

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 230

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnementen:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{es} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Post.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt**Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Parat 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Bilans von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances). — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats d'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

Amtlicher Teil — Partie officielle**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Uri — Uri — Uri**

1900. 22. Juni. Richard Zschokke, von Gontenschwil (Aargau), Carlo Bianchi, von Besazio (Tessin), Antonio Pagani, von Meride (Tessin), und Abbondio Ramazzina, von Verscio (Tessin), alle in Andermatt, haben am 7. Juli 1900 unter der Firma R. Zschokke, Bianchi u. Cie. eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Sitz der Gesellschaft ist Andermatt. Richard Zschokke und Carlo Bianchi sind allein befugt, einzeln für die Firma rechtsverbindlich zu zeichnen. Natur des Geschäftes: Bau der Bühlkaserne in Andermatt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère).**

1900. 21. Juin. Sous le nom L'Avenir, société de chant de La Tour-de-Trême, il est fondé à la Tour-de-Trême une société qui a pour but de développer le goût du chant par l'étude théorique et pratique des chants religieux et profanes. Les statuts portent la date du 27 mai 1900. Est membre de la société toute personne qui a adhéré aux statuts, ou qui, sur sa demande écrite, est acceptée par l'assemblée générale. La qualité de membre de la société se perd par la sortie volontaire qui ne peut avoir lieu que moyennant avertissement préalable d'un mois et paiement d'une finance de fr. 5, ou par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de trois membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est Henri Reichlen, et le secrétaire, Jean-Nicolas Grand, tous deux à La Tour-de-Trême.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

22. Juin. Le chef de la maison Adelalde Chatton, à Romont, est Mad. Adelalde, née Clerc, veuve de Dominique Chatton, en cette ville. Des servante de l'auberge des Trois-Sapins à Romont, et exploitation agricole.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1900. 21. Juni. Anna Ronzi und Giovanni Ronzi, beide von Samaden, wohnhaft in Sils-Maria, haben unter der Firma Anna Ronzi & Cie. in Sils-Maria eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1900 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäfts: Bazar. Geschäftsort: Bazar Sils-Maria.

Aargau — Argovie — Argovia**Beirk Bremgarten.**

1900. 22. Juni. Unter der Firma Wasserversorgung Islisberg bildete sich mit Sitz in Islisberg (Gemeinde Arni-Islisberg) auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft mit dem Zwecke, die Wohn- und Ökonomiegebäude in der Ortschaft Islisberg mit Trink- und Brauchwasser zu versorgen, eventuell auch zu anderen gewerblichen Zwecken Wasser abzugeben. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 4. Oktober 1899 festgestellt worden. Mitglieder der Genossenschaft sind diejenigen Gebäude-eigentümer von Islisberg, welche ihr bei der Gründung beigetreten sind, sowie diejenigen, welche die Statuten noch vor Eintragung ins Handelsregister unterzeichnen. Nachher wird die Mitgliedschaft durch Erwerb eines Gebäudes, für welches bereits das Wasserrecht besteht, durch Erbschaft und durch Aufnahmeschluss der Generalversammlung erworben. Die jährlichen Beiträge der Mitglieder (der Wasserraden) werden alljährlich von der Generalversammlung bestimmt. Der Austritt aus der Genossenschaft steht jedem Mitglied auf den Schluss eines Geschäftsjahres (31. Dezember) nach vorangegangener dreimonatlicher schriftlicher Kündigung frei. Das austretende Mitglied verliert nicht nur seinen Anteil am Genossenschaftsvermögen und die bisherige Wasserberechtigung, sondern es kann auch angehalten werden, eine Loskaufsumme in denjenigen Beträgen zu bezahlen, der sich ergibt, wenn die Kapitalschuld der Genossenschaft durch die Anzahl der Genossenschaften geteilt wird. Für das von der Einwohnergemeinde Islisberg zu beschaffende Baukapital, für dessen Verzinsung und Amortisation haften die einzelnen Mitglieder der Genossenschaft solidarisch mit ihrem eigenen Vermögen; im übrigen ist die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens derselben führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar und einem dritten vom Vorstand aus seiner Mitte zu wählenden Mitgliede die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Franz Stutz, Gemeindeammann. Vizepräsident ist Martin Stutz. Aktuar und Kassier ist Leod. Stutz-Baur. Beisitzer sind Joseph Stutz, Pfleger, und Peter Stutz, Oslis, alle von und in Islisberg. Von denselben ist zur Kollektivunterschrift zu drieen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten und dem Aktuar berechtigt Joseph Stutz, Pfleger.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^{es} semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Waadt — Vaud — Vaud**Bureau d'Aubonne.**

1900. 18. Juin. La raison S. Vialet, à Aubonne, inscrite le 31 mars 1883 et publiée dans le n° 77 de la Feuille officielle suisse du commerce, du 28 du même mois, est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

19. Juin. Sous la raison sociale Société du battoir à grains de Gimel, il a été fondé une société anonyme, dont les statuts, adoptés par l'assemblée générale du 28 avril 1900, ont fait l'objet d'un acte notarié Debonneville, le même jour. La société a pour but l'entreprise, l'établissement et l'exploitation d'un battoir à grains, ainsi que de toute autre industrie que la société déciderait d'y joindre par achat ou construction. La société a son siège à Gimel. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à huit mille sept cents francs, divisé en cent septante quatre actions de cinquante francs chacune. Ce capital est entièrement souscrit et il a déjà été versé quatre mille trois cent cinquante francs; le dernier versement est fixé au 15 juillet prochain. Le fonds social peut être augmenté par décision de l'assemblée générale; un droit de préférence est réservé aux actionnaires pour la souscription des nouvelles actions. Les actions sont au porteur; elles sont indivisibles et la société ne reconnaît qu'un seul propriétaire pour chaque action. La possession d'une ou de plusieurs actions comporte de plein droit adhésion aux statuts et aux décisions de l'assemblée générale. Les organes de la société sont: a. l'assemblée générale; b. le conseil d'administration; c. les contrôleurs. L'assemblée générale est convoquée par avis indiquant l'ordre du jour, inséré au moins huit jours à l'avance dans la Feuille officielle du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres, élus par l'assemblée générale pour le terme de quatre ans, renouvelé par séries de deux et de trois tous les deux ans. Ils sont rééligibles. Le conseil nomme chaque année son président, son vice-président et son secrétaire; il peut confier la direction des affaires sociales ou de certaines de ces affaires à un ou plusieurs de ses membres; ou même à une ou plusieurs autres personnes étrangères ou non à la société. Ces directeurs peuvent être révoqués en tout temps. Pour délibérer valablement, il faut que la majorité des membres du conseil soient présents. Le président et le secrétaire signent conjointement au nom de la société. (C. O. art. 628 et 653.) L'assemblée générale ordinaire désigne, chaque année, trois contrôleurs chargés de lui soumettre un rapport sur le bilan et sur les comptes présentés par l'administration. Ces contrôleurs sont rééligibles. Le président est Octave Champion; le vice-président: César Loriot; et le secrétaire est Eugène Badel; tous domiciliés à Gimel.

20. Juin. Sous la dénomination de Syndicat agricole d'Apples, il a été fondé une association qui a pour but principal l'apport du jeune bétail, en procurant à celui-ci, dans la mesure du possible, une nourriture saine et abondante et les soins hygiéniques nécessaires. Le siège de l'association est à Apples; sa durée est illimitée; les statuts ont été adoptés en assemblée générale le 9 novembre 1899. Sont membres du syndicat les personnes admises en cette qualité lors de sa fondation. De nouveaux membres pourront toujours être admis par l'assemblée générale; ils ont à payer une finance d'entrée de fr. 10, plus leur quote-part à l'actif de la société, chaque membre doit, en outre, payer une contribution annuelle fixée chaque année par l'assemblée générale. Les sociétaires sont co-propriétaires de l'actif de la société et participent à ses bénéfices et à ses pertes par portions égales; ils sont toutefois exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements du syndicat, lesquels engagements seront uniquement garantis par les biens de celui-ci. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou exclusion; la démission n'est valable que si elle est donnée par écrit au moins trois mois avant la clôture de l'exercice annuel; elle ne dévoie ses effets qu'après le règlement et la passation des comptes. L'assemblée statuera, s'il y a lieu, sur les dommages-intérêts à réclamer. En cas de décès d'un sociétaire, son hérédité les droits si elle en fait la demande dans les trois mois à dater de l'envoi en possession de la succession. Tout sociétaire qui ne remplit pas fidèlement ses engagements, qui use de moyens frauduleux envers le syndicat, qui néglige son bétail ou donne à son égard de fausses indications, qui ne se conforme pas aux décisions prises, sera frappé d'une amende de 2 à 15 francs ou exclu de la société par le comité, avec recours dans les dix jours à l'assemblée générale. Le sociétaire exclu est tenu de régler son compte et reste soumis jusqu'à la clôture annuelle aux obligations qu'il a contractées en qualité de sociétaire; il perd tous ses droits et sa part à l'actif de la société. Le comité décide des indemnités à réclamer, s'il y a lieu, au sociétaire exclu. Les organes du syndicat sont l'assemblée générale, le comité et la commission de vérification de la gestion et des comptes. L'assemblée générale se réunit en séance ordinaire au mois de novembre de chaque année, et en séance extraordinaire lorsqu'elle est convoquée par le président ou sur l'initiative de cinq membres du syndicat. Les séances sont convoquées au moins 24 heures à l'avance par carte indiquant l'ordre du jour. Les décisions sont prises à la majorité absolue des votants, mais l'assemblée ne peut délibérer qu'autant que les membres présents représentent la moitié plus un du nombre total des sociétaires; la dissolution du syndicat ne pourra être décidée qu'après deux débats au moins à un mois d'intervalle chacun et à la majorité des deux tiers des membres du syndicat. Le comité est nommé par l'assemblée générale pour un an; il est rééligible; il se compose d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire-caissier; le nombre des membres du comité pourra toutefois être porté à cinq par décision de l'assemblée générale. Le président ou le vice-président, et le secrétaire, signent collectivement, ont la signature sociale. A l'exception des membres sortant de charge, les fonctions de membres du comité sont obligatoires sous peine de 3 francs d'amende. La commission de gestion, composée de 3 membres, est nommée par l'assemblée générale pour un an et rééligible. Le comité nommé par l'assemblée générale du 9 novembre 1899, est composé de Charles Baud, président; Eugène Fazan, vice-président, et John Cochet, secrétaire, tous domiciliés à Apples.

Bureau de Lausanne.

22 juin. Dans son assemblée générale du 16 avril 1900, la Société vaudoise des anciens Zofingiens, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. c. du 26 juin 1893), a procédé au renouvellement de son comité et a nommé pour son président Louis Emery, professeur, à Lausanne; Henri Meylan-Faure, professeur, au dit lieu, a été confirmé comme secrétaire-caissier.

*Neuenburg — Neuchâtel — Nençhâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds.*

1900. 19 juin. La société en nom collectif Les fils de L. Braunschweig, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 16 février 1884, n° 14), est dissoute ensuite du décès de l'associé Isidore Braunschweig. La raison est radiée. En conséquence, est radiée aussi la procuration conférée à Lazare Braunschweig. L'actif et le passif sont repris par la maison « Les Fils de L. Braunschweig », à La Chaux-de-Fonds.

19 juin. Marc-Alphonse Braunschweig, domicilié à La Chaux-de-Fonds, et Moïse Braunschweig, domicilié à Hambourg, les deux de la Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Les Fils de L. Braunschweig, une société en nom collectif qui a commencé le 23 mai 1900, et reprend l'actif et le passif de la société « Les Fils de L. Braunschweig », laquelle est radiée. Genre de commerce : fabrication et commerce d'horlogerie. Bureaux : 22, rue de la Serre.

19 juin. La maison Supremus Watch Factory Jules Fetterlé à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 24 mars 1900, n° 125), a modifié sa raison de commerce qui est actuellement la suivante : Sovereign Watch Factory Jules Fetterlé.

20 juin. La raison Vve C. Reussner, à La Chaux-de-Fonds, (F. o. s. du c. du 1 mai 1883, n° 63), est éteinte ensuite du décès de la titulaire.

Demoiselle Ida Reussner et Edouard Reussner, de Zurich, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Librairie J. et E. Reussner, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} juillet 1900 et qui a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison « Vve C. Reussner ». Genre de commerce : Librairie, papeterie, fourniture de bureaux. Bureaux : 6, rue Léopold Robert.

Bureau de Neuchâtel.

20 juin. La maison E. Brauen, à Neuchâtel (F. s. s. du c. du 24 octobre 1891, n° 209, page 849), est radiée ensuite du décès de son chef.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 21 juin. Par jugement du 14 juin 1900, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite :

La maison Joseph Ferraz, minoterie et huilerie, à Aire-la-Ville (F. o. s. du c. du 6 avril 1887, n° 35, page 268, et 16 juin 1896, n° 163, page 679). La raison est en conséquence radiée d'office.

21 juin. Le chef de la maison J. Meyer, à Plainpalais, commencée en avril 1888, est Jean-Jacques Meyer, d'origine bernoise, domicilié à la Queue d'Arve. Genre d'affaires : Entreprise de charpente et menuiserie. Bureau et chantier : Queue d'Arve

22 juin. La raison D. Isaac, à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1883, n° 95, page 763), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenue le 25 février 1900.

La maison est continuée dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison : Vve D. Isaac, à Genève, par la veuve du défunt, Jeanne-Antoinette Isaac, née Gros, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires : Consommation. Locaux : Grand'Rue, n° 37.

22 juin. La raison Ch. Keller, représentant d'agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1898, n° 191, page 803), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

22 juin. La raison J. Matti, à Genève (F. o. s. du c. du 12 novembre 1883, n° 130, page 960), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Les suivants : Louise Riccard, veuve de Louis-Jules Matti, et son fils, Léon-Charles Matti, tous deux de Genève, y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Vve J. Matti & fils, une société en nom collectif qui a commencé 31 janvier 1900, et a repris dès cette date, l'actif et le passif de feu « J. Matti » sus-radié. Genre d'affaires : Fabrique d'eaux gazeuses artificielles. Locaux, 11, rue du Port.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barvertrag Encassee totale	Ungedekte Zirkulation Circul. non couv.	Verfüg. Barshaft Encassee dispon.
1899				
Durchschnitt - Moyenne .	199,470	106,618	92,852	20,744
Maxima	216,039	109,949	107,866	25,785
Minima	184,695	105,007	77,470	16,510
1900				
1. Quartal - 1 ^{er} trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne .	192,174	108,803	88,871	28,865
Maxima	209,022	111,280	99,287	26,199
Minima	184,451	106,328	76,477	20,367
2. Quartal - 2 ^{me} trimestre.				
7. April - 7 april	197,842	107,829	90,518	21,978
14. April - 14 avril	194,995	107,579	87,416	22,427
21. April - 21 avril	194,861	108,227	86,434	23,318
28. April - 28 avril	202,081	108,589	93,492	22,822
5. Mai - 5 mai	201,796	108,549	98,247	21,989
12. Mai - 12 mai	197,808	109,081	88,777	28,274
19. Mai - 19 mai	198,089	108,866	84,228	28,969
26. Mai - 26 mai	191,929	109,658	82,271	24,580
2. Juni - 2 juin	195,841	108,725	87,116	23,462
9. Juni - 9 jun	191,481	109,614	81,817	24,779
16. Juni - 16 juin	191,441	109,875	82,066	24,843
23. Juni - 23 juin	190,028	108,968	81,055	24,258

Newyorker „Germania Lebens-Versicherungs-Gesellschaft“.

Verwaltungsrat für Europa: Herm. Rose, General-Bevollmächtigter; Thomas Achelis.

Bilanz am 31. Dezember 1899.

Aktiva.	Passiva.
Mk.	Pf.
10,777,545	20
58,354,094	18
28,996,059	30
5,499,883	10
—	—
1,596,095	59
1,262,098	27
1,299,581	28
711,743	46
825,256	92
109,329,957	30
1) Wechsel der Aktionäre.	
2) Grundbesitz.	
3) Hypotheken.	
4) Darlehen auf Wertpapiere.	
5) Wertpapiere und zwar:	
Mk. 14,075,005.80 a) Staatspapiere.	
» 20,412. — b) Pfandbriefe.	
» 730,851.25 c) Kommunalpapiere.	
» 14,169,790.25 d) Andere Werte, Eisenb.-Obligationen und Diverses.	
(Effektiver Wert nach den Kursen vom 31. Dezember 1899 Mk. 30,023,168.85.)	
6) Darlehen auf Polisen.	
7) Kautionsdarlehen an versicherte Beamte.	
8) Reichsbankmässige Wechsel.	
9) Guthaben bei Bankhäusern.	
10) Guthaben bei anderen Versicherungs-Gesellschaften.	
11) Rückständige Zinsen.	
12) Ausstände bei Agenten.	
13) Gestundete Prämien, abzüglich Unkosten.	
14) Bare Kasse.	
15) Inventar und Drucksachen.	
16) Sonstige Aktiva und zwar Prämien-Quittungen zum Inkasso bei Agenten, abzüglich Unkosten.	
17) Etwanger Fehlbetrag.	
(B. 20)	
1) Garantie-Kapital	Mk. 850,000
2) Kapital-Reservefonds	—
3) Special-Reserve und zwar:	
Für Extra-Risiko	Mk. 338,855.77
» vorausbezahlte Prämien	» 51,953.70
» noch zu beanspruchende Rückkaufswerte	» 29,283.31
» etwaige Kursverluste auf Wertpapiere	» 425,000.—
4) Schaden-Reserve	845,092
5) Prämien-Ueberträge	504,142
6) Prämien-Reserve:	5,107,739
a. Für Kapital-Versicherungen auf den Todesfall	Mk. 84,223,410.25
b. Für Kapital-Versicherungen auf den Erlebensfall	» 5,589,872.—
c. Für Renten-Versicherungen	» 1,506,234.—
d. Für Sterbekassen-Versicherungen	» 469,569.75
7) Gewinn-Reserve der Versicherten	91,789,086
8) Guthaben anderer Versicherungsanstalten bzw. Dritter	2,885,927
9) Bar-Konten	—
10) Sonstige Passiva	—
11) Ueberschuss:	
a. aus dem Vorjahr	» 5,888,485.01
b. aus dem Rechnungsjahr	» 1,452,484.26
	7,340,969
	27
	109,322,957
	30

Bemerkung. Vorstehender Ueberschuss von Mk. 7,340,969.27 erhöht sich um den höheren Kurswert der Wertpapiere am 31. Dezember 1899 gegen deren Einstellung in die Bilanz um 1,027,109.55.

Also wirklicher Ueberschuss Mk. 8,368,078.82
» 2,885,927.31

Mk. 3,898,769. — Ausgabe für Todesfälle, Renten und zu Lebzeiten fällige Polisen Mk. 9,069,543. —

Aktiva in Europa: Depositum in Wertpapieren bei Regierungen und Banken Mk. 14,840,375. — Grundeigentum in Berlin » 1,170,682. — Darlehen auf Polisen » 2,636,550. —

Im Jahre 1899 wurden Versicherungen geschlossen: 7,148 Polisen zum Betrage von Mk. 50,091,354. — 3,190 » » » » 20,117,311. — Am 31. Dezember 1899 waren in Kraft: 52,803 » » » » 343,173,037. — wovon bei der Europäischen Abteilung 28,191 » » » » 159,915,923. —

Bevollmächtigter für die Schweiz: Ernst Giesker in Zürich.

Erster und leitender Direktor Dr. Rose, Generalbevollmächtigter. Zweiter und stellvertretender Direktor P. Rostock.

Bureaux: Leipziger Platz 12 im eigenen Hause in Berlin.

Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft.

Bilanz am 31. Dezember 1899.

Aktiva.		Passiva.	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
4 800,000	—	1) Aktienkapital	6,000,000
193,000	—	2) Kapital-Reservefonds	600,000
679,500	—	3) Spécial-Reserven (fehlen)	—
—	—	4) Schadenreserve: a. Feuerversicherung	Mk. 329,168.—
1,581,142	80	b. Spiegelglasversicherung	10,680.20
—	—	5) Primären-Uberträge: a. Feuerversicherung	Mk. 1,079,628.50
108,030	90	b. Spiegelglasversicherung	98,761.—
484,657	70	6) Gewinn-Reserve der Versicherten (fehlt)	—
8,458	60	7) Guthaben: a. anderer Versicherungsgesellschaften Mk. 121,329.30	
406,082	50	b. der General-Agenten	1,576.10
56,129	60	c. der Beamten-Pensionskasse	5,662.70
—	—	8) Barkauktionen	—
—	—	9) Sonstige Passiva: Rest-Dividende für frühere Jahre	2,690
—	—	10) Ueberschuss	67,506
8,317,002	10	Summa	8,317,002
		(B. 17)	10

M.-Gladbach, den 17. Mai 1900.

Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft,
Der Vorstand: Quack. Der Generaldirektor: Thyssen.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen.

Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

Betriebs- längen Longueur d'exploitation 1899 1900	Linien — Lignes	Verkehr Trafic		Einnahmen — Recettes				Andere Einnahmen Autres recettes	Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmenüberschuss Excédant des recettes überhaupt d'ensemble		Zu- oder Ab- nahme des Einnahmen- Überschusses per km Augmentation ou diminution de l'excédant des recettes par km
		Personen Voya- geurs	Güter Marchan- dises	Personen Voya- geurs	Güter Marchan- dises	Total	p. km		überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	
		Zahl Nombre	T.	Ft.	Ft.	Ft.	Ft.		Ft.	Ft.	Ft.	Ft.	Ft.	Ft.	%
986 986	Jura-Simplon														
	Mai	{ 1899 .	1,220,927	271,978	1,228,711	1,744,164	2,967,865	8,010	115,188	8,088,048	8,127	1,728,280	1,748	1,859,768	1,879
	mai	{ 1900 .	1,266,000	278,370	1,269,000	1,778,000	3,042,000	8,085	99,000	3,141,000	3,186	1,682,000	1,706	1,459,000	1,480
	Januar-Mai	{ 1899 .	5,165,093	1,166,453	4,805,519	7,608,953	12,414,472	12,591	516,187	12,920,609	13,114	7,621,806	7,780	5,309,303	5,384
	Janvier-mai	{ 1900 .	5,820,154	1,213,360	4,844,452	7,845,975	12,690,427	12,871	509,270	13,199,697	13,387	7,879,978	7,992	5,319,719	5,395
725 725	Schweizerische Nordostbahn														
	Mai	{ 1899 .	1,278,911	290,896	1,065,598	1,835,934	2,401,532	3,812	102,689	2,504,171	8,454	1,284,877	1,708	1,269,294	1,751
	mai	{ 1900 .	1,200,000	301,000	982,000	1,386,000	2,368,000	3,266	108,000	2,471,000	8,408	1,806,500	1,802	1,164,500	1,606
	Januar-Mai	{ 1899 .	5,182,089	1,324,858	3,940,991	6,047,491	9,988,482	13,777	506,504	10,494,986	14,476	6,195,916	8,546	4,299,070	5,930
	Janvier-mai	{ 1900 .	5,086,000	1,365,000	3,871,829	6,239,669	10,111,498	13,947	518,321	10,624,819	14,655	6,389,218	8,803	4,242,601	5,852
84 84	Bözbergbahn (gem. n. S. 8. B.)														
	Mai	{ 1899 .	89,164	68,972	122,248	253,541	375,784	4,474							
	mai	{ 1900 .	85,000	71,000	116,000	252,000	368,000	4,881							
	Januar-Mai	{ 1899 .	311,487	388,684	438,421	1,182,870	1,621,291	19,301							
	Janvier-mai	{ 1900 .	311,000	380,000	439,546	1,188,594	1,628,140	19,383							
823 823	Schweizerische Centralbahn														
	Mai	{ 1899 .	798,998	207,771	611,844	979,821	1,590,665	4,925							
	mai	{ 1900 .	788,200	207,000	601,800	958,600	1,559,900	4,829							
	Januar-Mai	{ 1899 .	3,518,387	945,086	2,498,925	4,570,499	7,069,414	21,887							
	Janvier-mai	{ 1900 .	3,469,300	920,000	2,471,172	4,500,252	6,971,424	21,583							
66 66	Aarg. Süd bahn (gem. n. N. O. B.)														
	Mai	{ 1899 .	48,420	47,807	25,400	183,150	160,550	2,488							
	mai	{ 1900 .	37,900	48,000	22,800	142,000	164,800	2,497							
	Januar-Mai	{ 1899 .	175,773	224,656	105,873	618,042	788,914	10,963							
	Janvier-mai	{ 1900 .	167,400	224,400	102,477	619,084	721,561	10,933							
8 8	Wohlen-Bremgarten (g. N. O. B.)														
	Mai	{ 1899 .	8,886	502	1,085	1,015	2,100	268							
	mai	{ 1900 .	8,470	510	1,160	1,070	2,280	279							
	Januar-Mai	{ 1899 .	16,166	2,482	5,914	4,870	10,084	1,261							
	Janvier-mai	{ 1900 .	16,480	2,870	5,562	5,380	10,892	1,361							
5 5	Verbindungsbahn (gem. B. B.)														
	Mai	{ 1899 .	9,202	82,761	6,242	43,987	50,179	10,086							
	mai	{ 1900 .	8,300	82,700	5,700	43,600	49,300	9,560							
	Januar-Mai	{ 1899 .	86,566	157,416	25,101	196,567	221,668	44,384							
	Janvier-mai	{ 1900 .	80,910	171,000	25,701	212,923	238,623	47,785							
279 279	Vereinigte Schweiizerbahnen														
	Mai	{ 1899 .	568,564	104,214	417,171	502,992	920,168	8,298	50,128	970,289	8,478	500,492	1,794	469,797	1,684
	mai	{ 1900 .	571,000	116,970	400,000	551,000	951,000	8,409	50,000	1,001,000	8,588	505,500	1,812	495,500	1,776
	Januar-Mai	{ 1899 .	2,086,807	468,867	1,540,147	2,369,563	8,809,710	16,655	283,549	4,043,852	14,492	2,885,593	8,551	1,657,559	5,941
	Janvier-mai	{ 1900 .	2,082,876	495,864	1,552,813	2,380,493	8,938,243	14,097	289,962	4,173,204	14,958	3,494,870	8,692	1,748,334	6,266
276 276	Gotthardbahn														
	Mai	{ 1899 .	204,116	88,872	612,495	1,020,680	1,638,175	5,917	68,957	1,697,182	6,149	825,369	2,990	871,768	8,159
	mai	{ 1900 .	216,000	89,000	794,000	1,026,000	1,820,000	6,594	60,000	1,880,000	6,811	920,000	8,888	960,000	8,478
	Januar-Mai	{ 1899 .	887,570	412,468	8,115,175	4,665,916	7,771,091	28,166	803,817	8,074,908	29,267	4,106,590	14,879	3,968,918	14,878
	Janvier-mai	{ 1900 .	909,571	418,869	8,395,882	4,718,163	8,114,545	29,401	808,475	8,417,018	30,496	4,298,922	16,920	4,028,096	14,576
2752 2752	Total	Mai	{ 1899 .	4,206,688	1,118,278	4,085,239	6,016,724	10,102,018	8,671						
		mai	{ 1900 .	4,175,870	1,144,640	4,191,960	6,189,270	10,325,280	8,752						
		Januar-Mai	{ 1899 .	17,280,098	5,034,910	16,475,865	27,154,761	48,630,126	16,854						
		Janvier-mai	{ 1900 .	17,392,591	5,126,368	16,709,934	27,710,418	44,420,352	16,141						

Anmerkung. Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bauverwaltungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

Note. Nous ferons remarquer que les données pour l'année courante sont dans plusieurs cas approximatives en sorte que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

Bürgenstock u. Stanserhorn

870 Meter ü. M. am Vierwaldstättersee

mittelst deren Bergbahnen (von den Dampfschiffstationen **Kehrsiten** und **Stansstad**) in kürzester Zeit erreichbar. — Beiderorts grossartige Aussicht, vom Stanserhorn ebenbürtig jener von Rigi und Pilatus. Empfehlenswerteste, lohnendste und billigste Ausflugsorte

— für Vereine und Gesellschaften. —

Bei der Stanserhornbahn Sonntagsbillette Hin- und Rückfahrt à Fr. 5.—.

(697)

Publikation

bezüglich Anleihen von Fr. 1,500,000

I. Hypothek à 4 $\frac{1}{4}$ %, verzinslich vom 1. Juli 1890
der Aktiengesellschaft

Neues Stahlbad St. Moritz.

Unter Bezugnahme an die Publikation vom 11. Dezember 1899 wird hiermit den Inhabern von Obligationen des obigen Anleihens zur Kenntnis gebracht, dass bei nachfolgenden Zahlstellen:

in **Basel**: bei den Herren Ehinger & Cie.,
» **Chur**: » der Bank für Graubünden,
» **Samaden**: » Engadinerbank T. Tondury,
» **Zürich**: beim Schweiz. Bankverein

vom 1. Juli 1900 an:

- 1) der letzte Coupon Nr. 20 mit Fr. 21.25 in bar eingelöst wird,
- 2) der Umtausch der bisherigen 4 $\frac{1}{4}$ % Obligationen gegen neue 4 $\frac{1}{4}$ % Obligationen, I. Hypothek, mit Datum vom 1. Juli 1900, stattfindet.

Die einzureichenden alten Obligationen mit Coupons sind mit Bordereaux zu versehen.

Zürich, den 25. Juni 1900.

(1106)

Der Verwaltungsrat.

Appenzeller-Bahn.

Verzinsung des 4 $\frac{1}{2}$ % Anleihens v. Fr. 1,500,000 I. Hypoth.

(neue Linie Herisau- resp. Gübsenmoos-St. Gallen)

vom Jahr 1899.

Die Einlösung des Zinscoupons pro 30. Juni 1900 unserer Interimscheine für das Anleihen I. Hypothek geschieht ab 2. Juli 1900 beim

Tit. Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich und St. Gallen,
bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie in Zürich,
sowie bei der

Tit. Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau (Mittwoch und Samstag
auch auf ihrem Comptoir in St. Gallen), und
bei der Hauptkasse der Appenzellerbahn in Herisau.

Herisau, den 22. Juni 1900.

(1114)

Die Betriebsdirektion der Appenzellerbahn.

Appenzeller-Bahn.

Die Herren Aktionäre der Appenzellerbahn werden hiemit zur
ordentlichen Generalversammlung

auf

Freitag, den 13. Juli 1900, nachm. 2 Uhr,
ins Casino Herisau

eingeladen, behufs Erledigung folgender Geschäfte:

- 1) Abnahme des Gesellschaftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1899.
- 2) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und der Suppleanten.
- 4) Wünsche und Anträge.

Die Stimmkarten, sowie Gesellschaftsbericht des Jahres 1899 können vom 29. Juni an gegen Ausweis über Aktienbesitz beim Schweiz. Bankverein in Basel oder bei der Betriebsdirektion bezogen werden.

Herisau, den 22. Juni 1900.

Der Vice-Präsident des Verwaltungsrates:

E. Tanner-Winterhalter.

(1115)

Maran. ◆ 5 Stunden von Chur. ◆ Graubünden.
1900 M. u. M.

PENSION HOF MARAN. (748)

Luftkurort I. Ranges auf waldumkränztem Hochplateau. Herrliches Alpenpanorama. Ausgedehnte Waldpromenaden. Lohnendste Exkursionen. Alpenseen. Prospekte gratis.

Wärner.

„UNION“

Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien
in Zürich. (1109)

Der am 1. Juli 1900 fällige Coupon Nr. 6 unserer Hypothekar-Obligationen wird vom 30. Juni an spesenfrei eingelöst durch den Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel und St. Gallen, sowie durch die Schweiz. Kreditanstalt in Zürich.

Der Vorstand.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie Jent & Cie à Berne.

— Imprimerie Jent & Cie à Berne.

(1082)

Société électrique d'Aubonne.

Chemin de fer électrique

Allaman-Aubonne-Gimel

Assemblée générale ordinaire.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 30 juin 1900, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de ville, à Aubonne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1899.
- 2^o Répartition du bénéfice de l'exercice 1899. (1087)
- 3^o Nomination d'un contrôleur.
- 4^o Modifications des statuts.
- 5^o Autres opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à Aubonne, à partir du 22 courant.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au bureau de la société à Aubonne sur présentation des actions, jusqu'au 30 juin à midi. La feuille de présence sera dressée dès 2 heures, elle sera fermée à 3 heures précises.

Les actionnaires ont droit à la circulation gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, contre présentation de leurs cartes d'actionnaires.

Aubonne, le 18 juin 1900.

Le conseil d'administration.



Kassenschrank - Verkauf,
feuerfest und einbruchsfest, günstige
Gelegenheit. — Öffnungen unter Clappe
K 665 Z an die Annoncen-Expedition
H. Keller, Zürich. (768)

Buchführung,

einf., dopp. u. amerikan.; Korrespondenz,
deutsch, engl. und franz.; Rechnen;
Warenkunde; Handelsrecht; Kontor-
wissenschaft; Bank- u. Börsenwesen
etc. für je nur Fr. 2. bis Fr. 3.
Kataloge gratis und franco durch die
Hallauer'sche Buchhandlung in
Oerlikon-Zürich. Die ganze Bibliothek
(20 Bände Fr. 42.) auch gegen Monats-
raten von Fr. 5. (904)

Intern. Adressbureau, Zürich II
(Gothardstr. 56), liefert Adressen aller
Länder u. Branchen, auf Couverts, Listen
u. Streifengeschrieben. Portogarant.
Prospekte auf Verlangen gratis. (915)



Maison Belge, traitant spécialement
matières premières, produits chimiques,
goudrons, résidus huiles et graisses industrielles, cherche relations
directes ou agents en Suisse.
Ecrire à Louis De Vriendt, à
Anvers. (1077)

Hypothekenbank in Basel.

Wir nehmen Bareinzahlungen an:

1. Auf **Guthabenbüchlein** mit sechsmonatlicher Kündigung zu 3 $\frac{3}{4}$ % verzinslich.
2. Auf **Bankobligationen**, 3 bis 5 Jahre fest nach Wahl des Einzahlenden, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung, zum Zinsfuß von 4 %.

Die Ausgabe unserer Obligationen geschieht bis auf weitere Anzeige zu 99 $\frac{1}{2}$ %.

(1043)

Die Direktion.

Maraine

Transport-Versicherungs-Gesellschaft

(498)

Gründet in London 1836

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr. 15,000,000.
Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen Transporte
zu Land und Wasser von Waren und Wertschriften jeder Art.

Man beliebt sich an Herrn Alfred Bourquin, Director der schweizerischen
Filiale in Neuenburg, sowie an die Herren Hauptagenten zu wenden.

Compagnie du

Chemin de Fer de Viège à Zermatt.

Capital social fr. 2,500,000.

Suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 16 juin 1900, le dividende 1899 sur les actions, fixé à fr. 30, sera payé sans frais, à partir du 1^{er} juillet prochain aux domiciles suivants sur présentation du coupon n° 10:

à Lausanne, chez MM. Ch. Masson & Cie,
à Bâle, à la Banque Commerciale,
à Genève, chez MM. A. Chenevière & Cie,
à Fribourg, à Week, Aebi & Cie.

Il est en outre donné connaissance aux porteurs de Parts Fondateurs de la Compagnie qu'ils pourront toucher sans frais, aux mêmes domiciles, le dividende leur revenant sur l'exercice 1899 soit fr. 27.50 par part contre présentation du coupon n° 1.

Le conseil d'administration.